



Vélosommer 2024

Informationsdokument



INHALTSVERZEICHNIS

Inhaltsverzeichnis.....	2
Einleitung.....	4
Vëlosummer Fahrradtouren.....	4
Übersicht der dreizehn Touren	4
Timeline	5
Geoportail Links.....	5
Sperrungen	6
Teilnehmende Gemeinden.....	7
Beschreibungstexte (LU, DE, FR, EN)	8
Luxemburgische Version	8
Deutsche Version.....	9
Französische Version.....	10
Englische Version	11
Kommunikation rund um den Vëlosummer.....	12
Bildmaterial zum Downloaden.....	12
Video.....	13
Faltkarte	13
Beschilderung	14
Schablonen	14
Start Banner	15
Webseite: www.velosummer.lu	15
VisitLuxembourg Challenges.....	15
Animationen im Rahmen des Vëlosummers	16
Move we carry	16
Projekte von regionalen Tourismusverbänden	16
Vëlosummer Banner	16
.....	16
Kommunale Projekte rund um den Vëlosummer	17



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie

Tourismus App	17
Kontakt	17



EINLEITUNG

Dieses Informationsdokument wurde vom Ministerium für Wirtschaft und dem Ministerium für Mobilität und öffentliche Arbeiten ausgearbeitet, um sämtliche Informationen über den *Vëlosummer* an einer Stelle zusammenzutragen und diese bestmöglich mit den Gemeinden und anderen Projektpartnern zu teilen.

Von Samstag, dem 27. Juli bis Sonntag, dem 25. August 2024 findet die fünfte Ausgabe des *Vëlosummers* statt.

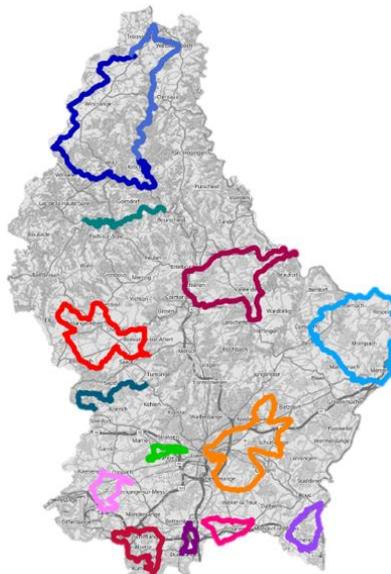
In enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden, den regionalen Tourismusverbänden (ORTs) und der nationalen Straßenbauverwaltung wurden dieses Jahr dreizehn touristische Fahrradtouren konzipiert, die im Rahmen des *Vëlosummers* entdeckt werden können.

VËLOSUMMER FAHRRADTOUREN

Quer durchs ganze Land verteilt, ermöglichen es die dreizehn Fahrradtouren Luxemburg und seine vielseitigen und unterschiedlichen Regionen auf eine besondere Art zu entdecken. Rund 500 km führen durch insgesamt 67 Gemeinden.

Übersicht der dreizehn Touren

- A** Äischdall-Tour, 38km
- B** Uewersauer-Tour, 38km
- C** VëloViaNorden, 36km (*Boucle Winrange, / 93km*)
- D** Wëlle Westen-Tour, 52km
- E** Sauer-Musel-Tour, 53km
- F** Sir-Uelzechtdall-Tour, 60km
- G** Dräi Däller-Tour, 55km
- H** Circuit des Terres rouges, 32km
- I** Family-Tour am Süden, 15km
- J** Mam Jangeli bei d'Kätti, 27km
- K** Mam Vëlo iwwer Kopp an Dall, 23km
- L** Reimertour, 16km
- M** Zwee Länner-Tour, 19km





Timeline

Download Link: <https://cloud.mineco.lu/f/745478feaafe495c83a2/>



Geoportail Links

	Name	Link Geoportail
	Generelle Übersicht	http://g-o.lu/3/xNOP
A	Äischdall-Tour	http://g-o.lu/3/8Gsl
B	Uewersauer-Tour	http://g-o.lu/3/q8N2
C1 + C2	VéloViaNorden (+ Boucle Winrange)	http://g-o.lu/3/SCuP
D	Wëlle Westen-Tour	http://g-o.lu/3/G9hP
E	Sauer-Musel-Tour	http://g-o.lu/3/69r7
F	Sir-Uelzechtdall-Tour	http://g-o.lu/3/eRhL
G	Dräi Däller-Tour	http://g-o.lu/3/oW2J
H	Circuit des Terres rouges	http://g-o.lu/3/A8gh
I	Family-Tour am Süden	http://g-o.lu/3/wbsA
J	Mam Jangeli bei d,Kätti	http://g-o.lu/3/5eJf
K	Mam Vélo iwwer Kopp an Dall	http://g-o.lu/3/PqfF
L	Réimertour	http://g-o.lu/3/oB3m
M	Zwee Länner-Tour	http://g-o.lu/3/4rXB



Sperrungen

Folgende Straßenabschnitte sind für den Radverkehr reserviert. Nationale Straßen und CRs werden von der nationalen Straßenbauverwaltung „Ponts & Chaussées“ gesperrt, während Gemeindestraßen von den Gemeinden gesperrt werden.

Strecke		Datum	Tour
CR105	Eischen-Hobscheid Hobscheid-Bour	27.07 + 28.07.2024	Äischdall-Tour (A)
N27	Goebelsmühle – Heischtergronn Esch/Sûre – Lultzhausen	27.07 + 28.07.2024	Uewersauer-Tour (B)
CR336	Wilwerdange-Weiswampach	03.08 + 04.08.2024 10.08 + 11.08.2024	VéloViaNorden (C1 + C2)
CR335	Weiswampach – Maulusmillen		
CR325	Clervaux-Drauffelt		
CR326	Drauffelt-Enscherange		
CR336	Wilwerdange – Weiswampach		
CR301	Ell – Beckerich 8 km	03.08 + 04.08.2024 10.08 + 11.08.2024	Wëlle Westen-Tour (D)
CR112	Buschdorf – Boevange-sur-Attert		
CR137	Bech – Berbourg	17.08 + 18.08.2024	Sauer-Musel-Tour (E)
CR154	Alzingen-Syren	17.08 + 18.08.2024 24.08 + 25.08.2024	Sir-Uelzechtdall-Tour (F)
CR132	Syren – Moutfort		
CR187	Mensdorf – Uebersyren rue Duchscher/ rue de Sandweiler (voirie communale)		
CR115	Cruchten-Schrodweiler	24.08 + 25.08.2024	Dräi Däller-Tour (G)
CR119	Schrodweiler-Medernach		
CR118	Larochette – Christnach		
CR345	Welsdorf – Ettelbruck		
	Haffstrooss (voirie communale, Frisange)	27.07 – 25.08.2024	Zwee Länner-Tour

Um die Sicherheit auf einzelnen Streckenabschnitten zu gewährleisten, werden verschiedene RGTR-Buslinien während des Velosommer angepasst. Diesbezüglich werden die betroffenen Gemeinden zeitnah informiert.



Teilnehmende Gemeindenw

<p>Äischdall-Tour (A) Hobscheid Koerich Helperknapp Steinfort</p> <p>Uewersauer-Tour (B) Bourscheid Esch-sur-Sûre Goesdorf</p> <p>VëloViaNorden (C) Troisvierges Weiswampach Wincrange Clervaux Kiischpelt Goesdorf Wiltz Winseler</p> <p>Wëlle Westen-Tour (D) Redange/Attert Préizerdaul Eil Helperknapp Beckerich Rambrouch Useldange Saeul</p>	<p>Sauer-Musel-Tour (E) Manternach Rosport-Mompach Mertert Bech Consdorf Echternach</p> <p>Sir-Uelzechtall-Tour (F) Ville de Luxembourg Hesperange weiler-la-Tour Contern Sandweiler Schuttrange Betzdorf Niederanven</p> <p>Dräi Däller-Tour (G) Nommern Vallée de l'Ernz Colmar/Berg Schieren Ettelbruck Erpeldange/Sûre Diekirch Bettendorf Reisdorf Larochette Heffingen</p>	<p>Circuit des Terres rouges (H) Esch Schifflange Kayl-Tétange Rumelange</p> <p>Family Tour am Süden (I) Bettembourg Dudelange</p> <p>Mam Jangeli bei d'Kätti (J) Mondorf-les-Bains Schengen Remich Bous-Waldbredimus</p> <p>Mam Vëlo iwwer Kopp an Dall (K) Sanem Käerjeng Dippach</p> <p>Réimertour (L) Strassen Bertrange Luxembourg Mamer</p>	<p>Zwee Länner-Tour (M) Frisange Rooser Hagen (FR) Evrance (FR) weiler-la-Tour</p>
--	---	--	---



Beschreibungstexte (LU, DE, FR, EN)

Folgende Textbausteine können Sie gerne für ihre Informationskanäle benutzen (z.B. Internetseite, Gemeindeblatt, Flugblätter, etc.):

Luxemburgische Version

De *Vëlosummer* ass eng gemeinsam Initiativ vum Wirtschaftsministère an dem Ministère fir Mobilitéit an öffentlich Aarbechten. A Kollaboratioun mat 67 Gemengen, ginn ab dem 27. Juli eng Partie Stroossen uechter d'Land fir d'Vëlofuerer reservéiert. Des Vëlostier kennen deels Weekends, oder deels während dem ganze Mount August entdeckt ginn.

Des Vëlostoure bidden déi besonnesch Geleeënheet iwwert d'Éisleker Koppen ze fueren, duerch d'Fielsen am Mëlldall, oder d'Wéngerte vun der Musel ze entdecken. Ausserdeem huet een d'Méiglechkeet laanscht de Stauséi oder d'Schlässer am Guttland ze fueren, an de Minett um Vëlo kennenzeléieren. Ënnerwee fiert ee laanscht touristesch Highlights. Dës Joer kann een och iwwert d'Grenzen eraus fueren. Ausserdeem kommen d'Spiller op hier Käscht mam „Vëlosummer Challenge“ an der VisitLuxembourg App; ween déi dräizéng Tier vum Vëlosummer packt, kann esou e gielen „Vëlosummer“ Trikot gewinnen.

Fir eng Excursioun duerch Lëtzebuerg optimal kënnen ze plangen, gouf eng Kaart ausgeschafft, déi déi dräizéng Vëlostier illustréiert. D'Kaarte fir erofzelueden oder gratis ze bestellen, souwéi Informatiounen an Detailler zu den Toure stinn op www.velosummer.lu

Och während dem *Vëlosummer*, bléift et wichteg drun ze denken, datt: (1) déi gespaarte Stroossen weiderhi fir Awunner an den öffentlichen Transport zougänglech bleiwen an de Code de la route zu all Moment a Kraaft bleift; (2) Vëloen nëmmen op den designéierten Ofstellplazen an Zich a Busser transportéiert kënnen ginn; (3) d'Piste vum *Vëlosummer* beschëldert sinn.

Fir eng Excursioun vun e puer Deeg, kann ee vu *bed+bike* Hebergementer profitéieren déi op d'Besoin vu Vëlofuerer aginn. Mat dem Gepäckdëngscht movewecarry.lu kënnen sech d'Vëlofuerer hiert Gepäck gratis vun engem gebuchten Hebergement bei dat nächst liwwere loossen.



Deutsche Version

Der *Vëlosummer* ist eine gemeinsame Initiative des Ministeriums für Wirtschaft und des Ministeriums für Mobilität und öffentliche Arbeiten. In Abstimmung mit 67 Gemeinden werden ab dem 27. Juli mehrere Straßen im Land für Radfahrende reserviert, um Ihnen ein sicheres Fahrraderlebnis zu ermöglichen. Manche Fahrradpisten können übers Wochenende entdeckt werden, andere sogar über den ganzen Monat August.

Die Radtouren bieten Ihnen die Gelegenheit, über die Hügel des Éislek, durch die Felsen im Müllerthal zu fahren oder die Weinberge der Mosel zu entdecken. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, entlang des Stausees oder der Burgen im Gutttal zu fahren und das Minett mit dem Fahrrad kennenzulernen. Unterwegs führt Sie der Weg vorbei an charmanten touristischen Highlights. Dieses Jahr kann man auch über die Grenzen hinaus radeln. Außerdem kommen Spielbegeisterte auf ihre Kosten mit der „Vëlosummer Challenge“ die in der VisitLuxembourg App zu finden ist. Fahren Sie die dreizehn Strecken des Vëlosummer und gewinnen Sie ein gelbes Trikot!

Um einen Fahrradausflug bestmöglich vorbereiten zu können, wurde eine Karte erstellt, welche die dreizehn Fahrradwege darstellt und auf eine wunderbare Entdeckungstour durch Luxemburg einlädt. Karten sowie Informationen und Details zu den Touren stehen unter www.velosummer.lu zum Download und zur kostenlosen Bestellung bereit.

Während dem *Vëlosummer* ist es wichtig, stets zu beachten, dass: (1) Straßen weiterhin für Anwohnende und öffentliche Verkehrsmittel zugänglich bleiben und auch auf den gesperrten Streckenabschnitten die Verkehrsordnung gilt; (2) Fahrräder in Zügen und Regionalbussen nur auf den begrenzten Abstellflächen transportiert werden können; (3) die Routen des *Vëlosummer* als solche ausgeschildert sind.

Bei einem mehrtägigen Aufenthalt können Radfahrende von den fahrradfreundlichen *bed+bike* Unterkünften profitieren und sich ihr Gepäck mit dem Gepäckservice movewecarry.lu von einer gebuchten Unterkunft zur nächsten liefern lassen.



Französische Version

Le *Vëlosummer* est une initiative conjointe du Ministère de l'Économie et du Ministère de la Mobilité et des Travaux publics. En collaboration avec 67 communes, différents tronçons routiers seront réservés aux cyclistes à partir du 27 juillet à travers tout le pays. C'est une occasion unique pour faire des balades à vélo sur des routes coupées à la circulation. Certains parcours seront ouverts au public pendant les weekends, voire d'autres le seront pendant tout le mois d'août.

Ces circuits à vélo vous donnent l'opportunité unique de rouler sur les collines de l'Éislek et de passer devant de superbes formations rocheuses dans le Müllerthal, ou de partir à la découverte des vignobles de la Moselle. De plus, vous pouvez faire une promenade à vélo le long du barrage de la Haute-Sûre ou à proximité des châteaux du Gutland, et découvrir le Minett à vélo. En chemin, vous croisez des lieux touristiques pleins de charme. Cette année, il sera également possible de pédaler au-delà des frontières. En outre, les plus joueurs trouveront leur compte avec le « Vëlosummer Challenge » qui se trouvent dans l'application VisitLuxembourg. Parcourez les treize circuits de Vëlosummer et gagnez un maillot jaune !

Afin de vous aider à préparer au mieux votre itinéraire, une carte qui illustre les treize circuits à vélo a été élaborée. Les cartes, les informations et les détails au sujet des circuits sont disponibles et téléchargeables sur www.velosummer.lu.

Il convient également de rappeler que pendant cette édition du *Vëlosummer* : (1) les routes barrées continuent à être accessibles aux résidents et aux transports publics et le Code de la route reste en vigueur à tout moment ; (2) les vélos doivent être déposés dans les zones réservées à cet effet dans les trains et bus régionaux ; (3) les itinéraires du *Vëlosummer* sont signalés sur le terrain.

Pour une excursion de plusieurs jours, vous pouvez séjourner dans un hébergement certifié *bed+bike* et bénéficiez d'un traitement favorable au vélo. Le service de bagages movewecarry.lu permet aux cyclistes de se faire livrer leurs bagages gratuitement d'un hébergement à l'autre.



Englische Version

The *Vëlosummer* is a joint initiative of the Ministry of Economy and the Ministry of Mobility and Public Works. In collaboration with 67 municipalities, several roads throughout the country will be reserved for cyclists from 27th July onwards. This is a special occasion to enjoy leisurely rides on traffic-free roads. Routes will be open to the public either on weekends, or even throughout the whole month of August.

These bike tours provide the unique opportunity to ride over the hills of the Éislek, to pass by stunning rock formations in the Müllerthal, and to discover the vineyards of the Moselle. Furthermore, you have the possibility to ride along the “Stausee” reservoir or the castles in the Guttland, and get to know the Minett by bike. Along the way, you will pass by touristic highlights. This year, you can also cycle beyond the borders. Player enthusiasts will also get their money's worth with the “Vëlosummer Challenge”, which can be found in the VisitLuxembourg app. Complete all thirteen Vëlosummer tours and win a Yellow Jersey!

To help you choose an itinerary, a map was designed, illustrating the thirteen scenic bike tours. The map is available for download on www.velosummer.lu, where you can also find additional information about the routes and further practical details.

During the *Vëlosummer* it is important to remember that: (1) closed roads will remain accessible to residents as well as public transport; and traffic regulations will remain in force at all times; (2) bicycles can only be stored in designated storage areas on trains and buses; (3) the routes of the *Vëlosummer* are signposted as such.

For a bike trip of several days, you can stay in a *bed+bike* certified accommodation to be sure to get a bike-friendly treatment. Why not try the luggage transport service movewecarry.lu? The service moves cyclists' luggage from one accommodation to the next.



KOMMUNIKATION RUND UM DEN VĒLOSUMMER

Bildmaterial zum Downloaden

Der *Vēlosummer* wird auch dieses Jahr über verschiedene Medienkanäle (Social Media, Print und Online Medien, etc.) angekündigt und beworben. Das *Vēlosummer* Bildmaterial, sprich die 6 *Vēlosummer* Anzeigen und die jeweiligen Fotos (vertikal und horizontal) können unter den nachfolgenden Links heruntergeladen werden. Somit haben Gemeinden und andere Projektpartner auch die Möglichkeit, die Anzeigen oder Fotos auf Ihrer Webseite zu veröffentlichen oder in die Gemeindezeitung einzubinden.

Verschiedene Anzeigen	Abgebildete Region & POI	Link zum Downloaden
	Region: Norden Tour: VéloViaNorden (C) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Staatssteebroch Mäerkels	https://cloud.mineco.lu/d/383b5010f8c34a349af9/ Copyright Annonce: ©ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Mosel Tour: Mam Jangeli bei d,Kätti (J) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Scheierbiërg, Réimech	https://cloud.mineco.lu/d/17472e053a2149c0a7f6/ Copyright Annonce: ©ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Zentrum/Westen Tour: Äischdall-Tour (A) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Vëlospiste Äischdall, Stengefort	https://cloud.mineco.lu/d/48887302461147cdb4f7/ Copyright Annonce: ©ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Mullerthal Tour: Dräi Däller-Tour (G) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Renkebiërg, Miedernach	https://cloud.mineco.lu/d/65515300786d41fabd0b/ Copyright Annonce: ©ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Zentrum Tour: Réimertour (L) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Vëlospiste, Bartreng	https://cloud.mineco.lu/d/4c4f27a2317c44ffb898/ Copyright Annonce: ©ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Süden Tour: Circuit des Terres rouges (H) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Vëlodukt, Belval	https://cloud.mineco.lu/d/32e4900af1e54a10a71b/ Copyright Annonce: ©ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie



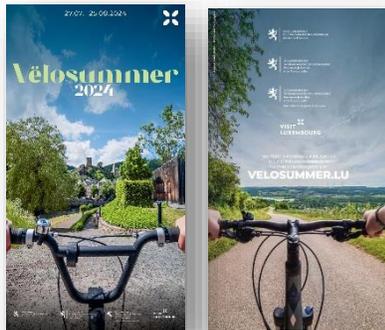
Video



Das Promotion-Video zum *Vëlosummer* finden Sie unter diesem Link. Dieses können Sie auf Ihrer Webseite einbetten oder auf Ihren Sozialen Medien teilen.

<https://youtu.be/ih1HzbQMpsQ?si=ZW203XE8htNncGD8>

Faltkarte



Um den Fahrradausflug durch Luxemburg optimal zu planen, haben wir eine detaillierte Faltkarte entwickelt, auf der die dreizehn Radtouren angezeigt werden.

Im Vorfeld des *Vëlosummer*, wird diese Karte an die Gemeinden und andere Partner (ORTs, Luxembourg for Tourism, Tourist Infos, etc.) verteilt. Diese kann man als PDF auf der Webseite herunterladen:

https://www.visitluxembourg.com/fileadmin/visitluxembourg/Pictures/Landing_pages/Velosummer/Velosummer_2024_map.pdf

Es besteht auch die Möglichkeit, die Faltkarte auf www.velosummer.lu zu bestellen und sich nach Hause schicken zu lassen.

Die *Vëlosummer* Faltkarte (aus recyceltem Papier) beinhaltet:

- Beschreibung des *Vëlosummer* (FR, DE, EN) mit QR-Code (Verlinkung auf www.velosummer.lu);
- Timeline und weitere Angaben zu den 13 Fahrradtouren (Schwierigkeitsgrad, Familien Tipps, Erlebniswert, Startpunkte, gesperrte Straßenabschnitte, etc.);
- Hilfreiche Informationen zum *Vëlosummer* und Auflistung der Sehenswürdigkeiten;
- Allgemeine Informationen: Nationales Radwegenetz, bed+bike Informationen, Icons (Fahrradverleih, Jugendherbergen, Campingplätze, Unterkünfte, Museen, Sehenswürdigkeiten etc.).



Beschilderung



Auch dieses Jahr werden die dreizehn Touren des *Vëlosummer* mit einer Beschilderung versehen.

Die Schilder werden von der letzten *Vëlosummer*-Ausgabe wiederverwendet und bestehen aus teilweise recyceltem Material. Das Foto des Schildes kann man hier runterladen:

<https://cloud.mineco.lu/f/11af695a2aee4716a63b/>

Die Generaldirektion für Tourismus steht bereits im Kontakt mit den Gemeinden, die sich bereit erklärt haben, die Koordination bei der Ausschilderung für Ihre eigene

und ggf. andere Gemeinden zu übernehmen. Die Schilder werden ab Mitte Juli an die jeweiligen Gemeinden verteilt.

Da die Beschilderung auch nächstes Jahr wieder für den *Vëlosummer* benutzt werden soll, sollen die Schilder nach Ablauf des *Vëlosummer* 2024 wieder eingesammelt werden.

Schablonen



Die Beschilderung wird zudem durch eine horizontale Bodenmarkierung ergänzt. Komplementär zu der klassischen Beschilderung werden an wichtigen Kreuzungspunkten die Routen zusätzlich durch Richtungspfeile (mit Spray) angezeigt.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie

Start Banner



Um den *Vélosummer* Teilnehmenden den Startpunkt klar zu kommunizieren, werden Start Banner an den jeweiligen Startpunkten aufgestellt. Des Weiteren werden Bodensticker dazu dienen, die Fahrradfahrenden von Bahnhöfen, die an einer *Vélosummer* Strecke liegen, zum Start zu führen.

Für alle Fragen die Beschilderung der Wege betreffend können Sie sich gerne an Frau Laura Schömer (Telefon 247-84797 oder laura.schoemer@eco.etat.lu) oder Frau Anne Haag (Telefon 247- 74179 oder anne.haag@eco.etat.lu) wenden.

Webseite: www.velosummer.lu

Alle Informationen rund um den *Vélosummer* werden auf der Webseite www.velosummer.lu in vier Sprachen (Englisch, Deutsch, Französisch, Holländisch) angezeigt.

Die Seite beinhaltet alle generellen Informationen im Überblick, sowie spezifische Seiten pro Fahrradtour mit detaillierten Angaben zu allen dreizehn Strecken.

Die Webseite ist seit dem 3. Juni online.

VisitLuxembourg Challenges

Die Funktion der „VisitLuxembourg Challenges“ sind in der VisitLuxembourg App verfügbar. Hier kann man an "Challenges" teilnehmen, „check-ins“ an verschiedenen Sehenswürdigkeiten machen und so Punkte sammeln, um Preise zu gewinnen. Im Kontext des „Vélosummers“ wird es die „Vélosummer-Challenge geben“ bei der man ein gelbes Vélosummer Trikot gewinnen kann, wenn man alle dreizehn Touren abfährt.



ANIMATIONS IM RAHMEN DES VÉLOSUMMERS

Move we carry



Mit dem Gepäcktransport „Move We Carry“ kann das Gepäck der Radfahrenden kostenlos von einer Unterkunft (Hotel, Camping, Ferienwohnung, sowie Jugendherbergen) zur nächsten transportiert werden. Dieses Jahr fallen Kosten von 12€ pro Gepäckstück und pro Transfer an. Mehr Informationen auf www.movewecarry.lu.

Projekte von regionalen Tourismusverbänden

Seitens der ORTs werden auch Aktionen geplant, um touristische Attraktionen und Strukturen sowie Horeca-Einrichtungen, die in der Nähe der Radwege liegen, bestmöglich beim *Vélosommer* einzubinden.

Vélosommer Banner



Entlang verschiedenen Routen des *Vélosummers* werden die Fahrradfahrenden auf weitere Attraktionen und Angebote in und außerhalb der jeweiligen Region aufmerksam gemacht. Dafür werden Absperrgitter mit Planen versehen und entlang der Routen (in Absprache mit den Gemeinden) errichtet.



Kommunale Projekte rund um den Vëlosummer

Verschiedene Gemeinden haben uns bereits mitgeteilt, dass sie während des *Vëlosummer* touristische Animationen oder Aktivitäten planen, wie zum Beispiel wie z. B. ein Grillfest entlang der Strecke.

Bei Interesse können all diese Aktionen rund um den *Vëlosummer* auch auf der Webseite des *Vëlosummer* (www.velosummer.lu) angezeigt werden. Diesbezüglich bitten wir die Gemeinden, die entsprechenden Informationen mit den jeweiligen regionalen Tourismusverbänden (ORTs) zu teilen, damit Letztere diese Auskünfte auf der Webseite integrieren können.

Die Kontaktstellen der ORTs sind wie folgt:

- info@visit-eislek.lu
- info@visitguttland.lu
- info@mullerthal.lu
- info@visitmoselle.lu
- info@visitminett.lu

TOURISMUS APP

Die nationale Tourismus-App „VisitLuxembourg“ ist seit Sommer 2021 verfügbar. Sie integriert unter anderem Funktionen, die es ermöglichen, die Destination Luxemburg nach individuellen Interessen und Ansprüchen bestmöglich zu erleben. Standortbezogene Informationen und buchbare Erlebnisse sollen beispielsweise dazu beitragen, das Reiseerlebnis perfekt zu gestalten. Zudem werden Auskünfte zu Outdoor-Aktivitäten in der App hervorgehoben. Dementsprechend werden die dreizehn Fahrradtouren des *Vëlosummers* in der App angezeigt.

KONTAKT

Wenn Sie weitere Fragen zum *Vëlosummer* haben, senden Sie uns diese bitte an die folgende Adresse: velosummer@eco.etat.lu. Unser Team steht Ihnen zur Verfügung und hilft Ihnen gerne weiter.